



## Contract de Prestare Servicii

Nr. 28 / 23 OCT 2018

Cod CPV 85147000-1 Servicii de medicina muncii.

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, s-a încheiat prezentul contract de prestare servicii, între:

**Autoritatea contractantă:** DIRECȚIA GENERALĂ DE EVIDENȚĂ A PERSOANELOR MUNICIPIUL BUCUREȘTI, cu sediul în București, str. Bibescu Vodă, nr. 1, Sector 4, cod identificare fiscală 17180127, email: resurseumane@dgepmb.ro, telefon 0213000570 având contul IBAN .  
deschis la Trezoreria Sector 4 București, reprezentată prin Director Executiv, în calitate de **Autoritate contractantă**, pe de o parte și

**Contractantul:** S.C. METROPOLIS MEDICAL CENTER S.R.L. cu sediul în București Str. Cpt. Mircea Vasilescu nr.16-18, parter, ap. 1, sector 4, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J40/10820/2010; CUI 20442775 și cod IBAN deschis la Banca Transilvania Agenția Dristor; reprezentată legal prin , medic specialist de medicina muncii, administrator, în calitate de Contractant.

Părțile contractante au convenit la încheierea prezentului contract, în următoarele condiții:

### 1. Definiții

- 1.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:
  - a) **contract** - reprezentă prezentul contract și toate Anexele sale;
  - b) **Autoritate contractantă și Contractant** - părțile contractante, aşa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
  - c) **prețul/valoarea contractului** - prețul plăabil Contractantului de către autoritatea contractanta în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
  - d) **produse** - bunurile care fac obiectul prezentului contract și pe care Contractantul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
  - e) **forță majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinovăției acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
  - f) **destinație** - locul unde Contractantul are obligația de a livra produsele/presta serviciile;
  - g) **Regulamentul General privind Protecția Datelor** sau **GDPR** - Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 119 (4.5.2016) și aplicabil de la 25 mai 2018;
  - h) **date cu caracter personal** - orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;
  - i) **prelucrare** - orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace

automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;

j) **operator** - persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii Europene sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii Europene sau în dreptul intern;

k) **încălcarea securității datelor cu caracter personal** - o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;

l) **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 a Camera Internațională de Comerț (CIC);

m) **zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile.

## **2. Interpretare**

2.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

2.2. Termenul „zi” sau „zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## **Clauze obligatorii**

### **3. Obiectul principal al contractului**

3.1 Obiectul contractului îl constituie prestarea de servicii medicale specifice de medicina muncii (examen clinic și paraclinic), de către Contractant, în folosul Autorității contractante, în schimbul unui preț:

- Examen medical specific de medicina muncii la angajare / periodic / la reluarea activității al tuturor angajaților Autorității contractante, în număr de **64**, existenți în momentul semnării contractului, inclusiv investigații paraclinice.

3.2 Prin acest contract, Contractantul se obligă să presteze servicii medicale specifice de medicina muncii numai pentru acei angajați ai Autorității contractante care au contract de muncă pe perioada determinată sau nedeterminată.

3.3 Contractantul se obligă să presteze serviciile medicale specificate în prezentul contract la standardele prevăzute în normele privind calitatea asistenței medicale prevăzută de legislația din România la data prestării serviciilor medicale specifice de medicina muncii.

3.4. Autoritatea contractantă se obligă să plătească tarifele convenite în prezentul contract pentru serviciile prestate.

### **4. Prețul contractului**

4.1. Pentru serviciile ce constituie obiectul prezentului contract, **Autoritatea contractantă** va plăti **Contractantului** contravaloarea serviciilor medicale specifice de medicina muncii prestate, menționate în continuare:

- 75 lei/angajat/an - pentru funcțiile de conducere;
- 53 lei/angajat/an - pentru funcțiile de execuție;
- 130 lei/angajat/an - pentru funcțiile de conducător auto și electrician.;
- 110 lei/angajat/an - pentru funcția de arhivar.

4.2. Plata serviciilor se va efectua de către **Autoritatea contractantă** în lei, **Contractant**

### **5. Modalitatea de plată**

5.1. Plata aferentă serviciilor achiziționate se va efectua de către Autoritatea contractantă, în lei, pe baza facturii fiscale emise de Contractant, în termen de 30 de zile de la data emiterii facturii, în numerar sau prin ordin de plată la banca și în contul indicat în cuprinsul facturii fiscale.

## **6. Durata contractului**

**6.1.** Prezentul contract produce efecte juridice din momentul semnării lui de ambele părți și este valabil pe o durată de 1 (un) an.

**6.2.** În cazul în care, în termenul de 1 (un) an pentru care se încheie prezentul contract, nici una din părți nu își manifestă în mod expres și în scris, intenția de denunțare unilaterală sau de încetare a contractului cu cel puțin 30 de zile înainte de expirarea termenului inițial, prezentul contract se consideră prelungit de drept pe o perioadă de 1 (un) an. Aceasta clauză va funcționa și pentru anii următori în sensul precizat mai sus.

**6.3.** Renegocierea sau rezilierea termenilor contractuali, precum și propunerilor de modificare se vor face numai prin acordul scris al părților, cu un preaviz de 30 zile calendaristice din partea celui care are inițiativa. Modificarea se face prin Act adițional, semnat de ambele părți și se anexează la prezentul contract.

## **7. Recepția serviciilor**

**7.1.** Recepția serviciilor se va efectua în prezența reprezentantului desemnat de către Autoritatea contractantă și a reprezentantului Contractantului

## **8. Obligațiile principale ale Contractantului**

**8.1.** Să efectueze consultații medicale specifice de medicina muncii și să efectueze investigații paraclinice angajaților Autorității contractante conform prezentului contract.

**8.2.** Să ofere angajaților Autorității contractante o serie de avantaje și facilități în relația lor cu acesta, după cum urmează:

- recoltarea probelor pentru analize și examenul clinic se pot efectua, prin programare, la sediul Autorității contractante, la cererea acestuia, dacă numărul angajaților săi este mai mare de 10;
- transmiterea rezultatelor analizelor, la cerere, prin fax sau poștă, la sediul Autorității contractante;

**8.3.** Să presteze serviciile specifice de medicina muncii în cel mult 30 de zile de la solicitarea făcută în scris de către Autoritatea contractantă, prin e-mail, fax sau scrisoare recomandată cu confirmare de primire.

**8.4.** Să păstreze confidențialitatea datelor pe care le dobândește prin semnarea și/sau executarea contractului (informațiile de natură medicală referitoare la Autoritatea contractantă și la angajații acestiei), conform legislației în vigoare.

**8.5.** Să factureze contravaluarea serviciilor de asistență medicală oferite în conformitate cu tariful stabilit, în funcție de personalul angajat al Autorității contractante.

**8.6.** Simpla semnare a contractului de către ambele părți, fără a se efectua controlul medical specific de medicina muncii din orice motiv, nu poate naște niciun fel de răspundere a Contractantului în situația apariției unor afecțiuni medicale sau accidente de muncă în cazul angajaților Autorității contractante.

**8.7.** Să protejeze toate datele cu caracter personal pe care le prelucrează strict în scopul prestării serviciilor de medicina muncii, conform legislației în vigoare și conform răspunsului nr.0003522/21.02.2014 emis de Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.

**8.8.** Să respecte clauzele comune înscrise în prezentul Contract.

**8.9.** Contractantul va fi exonerat de răspunderea ce poate decurge din:

- neasigurarea informațiilor și condițiilor adecvate de lucru la sediul Autorității contractante;
- nerrespectarea procedurilor de lucru agreate cu Contractantul;
- nerrespectarea de către angajați a programărilor la consultație;
- ignorarea măsurilor profilactice și curative recomandate;
- alterarea stării de sănătate a angajaților la o dată ulterioară controlului medical specific de medicina muncii.

**8.10.** Contractantul se obligă să despăgubească Autoritatea contractantă împotriva oricăror reclamații și acțiuni în justiție ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate, etc), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate) și daune-interese, costuri, taxe

și cheltuieli de orice natură aferente.

#### **9. Obligațiile principale ale Autorității contractante**

- 9.1. Autoritatea contractantă se obligă să recepționeze serviciile furnizate, dacă acestea sunt conforme cu cerințele și performanțele impuse prin contract.
- 9.2. Autoritatea contractantă se obligă să plătească prețul serviciilor către Contractant în termenul convenit de la emiterea facturii de către acesta.
- 9.3. Să trimită Contractantului fișa de expunere la riscuri, completată pentru fiecare angajat în parte.
- 9.4. Să anunțe Contractantul în legătură cu schimbarea funcției oricărui angajat (atunci când este cazul) și cu eventualele modificări ale numărului de angajați.
- 9.5. Să asigure personalului medical angajat prin prezentul contract condiții optime de lucru, necesare unei bune desfășurări a actului medical (spații necesare și o bună organizare a personalului ce va fi examinat), în cazul în care este solicitată prestarea serviciilor medicale la sediul Autorității contractante.
- 9.6. Să respecte calendarul prestării serviciilor medicale de medicina muncii, stabilit de comun acord cu Contractantul. În acest sens Autoritatea contractantă se obligă să-i aduca la cunoștință, în scris, Contractantului, prin e-mail, fax sau scrisoare recomandată cu confirmare de primire, necesitatea prestării serviciilor medicale de medicina muncii în funcție de angajările făcute, de problemele de sănătate ale angajaților sau de expirarea valabilității fișelor de aptitudine.
- 9.7. Să asigure prezentarea la medic a angajatilor săi conform programărilor cu următoarele documente:
  - pentru examenul medical la angajare: Fișa de solicitare, Fișa de expunere la riscuri profesionale și datele personale .
  - pentru controlul medical periodic: Fișa de solicitare și noua Fișă de expunere la riscuri profesionale în cazul schimbării locului de muncă.
- 9.8. Să respecte clauzele comune în prezentul contract.
- 9.9. Să țină cont de recomandările formilate de Contractant.
- 9.10. Sa respecte confidențialitatea tuturor datelor și informațiilor privitoare la termenii și condițiile prezentului Contract.
- 9.11. Să informeze angajații proprii cu privire la necesitatea prelucrării datelor cu caracter personal în scopul stabilirii aptitudinii de muncă de către Contractant.
- 9.12. Să își asume obligația de a proteja datele cu caracter personal obținute de la Contractant, ca urmare a prestării serviciilor medicale de medicina muncii.

#### **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

- 10.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Contractantul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci Autoritatea contractantă are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,01% din prețul contractului pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.
- 10.2. Autoritatea contractantă are obligația de a efectua plata către Contractant în termenul de 30 zile calendaristice, de la data primirii facturii, în conformitate cu legislația în vigoare.
- 10.3. În cazul în care plățile nu pot fi efectuate din cauza unor situații neprevăzute în legătură cu contul bancar sau alocare bugetară, Autoritatea contractantă nu datorează majorări, penalități, dobânzi legale penalizatoare sau daune-interese Contractantului.
- 10.4. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat.
- 10.5. Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată Contractantului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, în acest caz, Contractantul având dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

#### **11. Alte responsabilități ale Contractantului**

- 11.1. Contractantul are obligația de a furniza serviciile prevăzute în contract în conformitate cu Oferta nr. 7932/22.10.2018.

**11.2.** Pe parcursul executării contractului măsurile și responsabilitatea privind securitatea și sănătatea în muncă, protecția mediului precum și cele de prevenire și stingere a incendiilor revin integral Contractantului pentru personalul său implicat în realizarea contractului. Autoritatea contractantă nu răspunde de pagubele produse de Contractant/prepușii acestuia/alți lucrători folosiți de către Contractant terților și nici de pagubele pe care le-ar putea suferi Contractant/prepușii acestuia/alți lucrători folosiți de acesta din cauza accidentelor de orice fel survenite în cursul executării serviciului. În acest sens Contractantul va asigura instruirea personalului său cu privire la regulile operante în incintă acestuia, comunicate de către Autoritatea contractantă.

## **12. Amendamente**

Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin Act adițional cu acordul părților.

## **13. Cesiunea și subcontractarea**

**13.1.** Contractantul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al Autorității contractante.

**13.2.** Cesiunea nu va exonera Contractantul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

## **14. Forța majoră**

**14.1.** Forța majoră este constată de o autoritate competentă.

**14.2.** Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

**14.3.** Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuvaneau părților până la apariția acesteia.

**14.4.** Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**14.5.** Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de bun drept a prezentului contract, fără că vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **15. Soluționarea litigilor**

**15.1.** Autoritatea contractantă și Contractantul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

**15.2.** Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, Autoritatea contractantă și Contractantul nu reușesc să rezolve în mod amabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanța competență din București.

## **16. Comunicări**

**16.1.** (1) Orice comunicare sau notificare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

**16.2.** În cazul în care notificarea/comunicarea se face pe cale poștală, se va transmite prin intermediul unei scrisori cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

**16.3.** Dacă notificarea/comunicarea se trimit prin fax sau e-mail (corespondența e-mail se probează cu confirmare de primire generată automat de sistemul electronic sau de confirmarea manuală operată de părți, după caz), ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

## **17. Protecția datelor cu caracter personal**

**17.1.** Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu prezentul Contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, inclusiv dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului (UE) 2016/679, legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite periodic în legătură cu acestea.

**17.2.** Fiecare Parte va divulga celelalte Părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului Contract. Aceste date vor consta în: nume, prenume, poziție, număr de telefon, adresa de e-mail pentru reprezentantul părții respective. Acolo unde legea prevede astfel, fiecare Parte care divulga informații în legătură cu angajații/reprezentanții săi trebuie să furnizeze o notă de informare persoanelor vizate, informându-le în mod corespunzător cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora, efectuată de către cealaltă Parte în legătură cu prezentul Contract.

**17.3.** Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu acest Contract. Mai precis, Părțile convin prin prezenta clauză și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoana împuternicită de operator, fiecare Parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul Contract, și niciuna dintre Părți nu acceptă vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile.

## **18. Anexele contractului**

**18.1.** Oferta nr. 7932/22.10.2018.

## **19. Limba care guvernează contractul**

Limba care guvernează contractul este limba română.

## **20. Legea aplicabilă contractului**

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 23.10.2018 prezentul contract în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

AUTORITATE CONTRACTANTĂ,  
DIRECȚIA GENERALĂ DE FVIDENȚĂ  
A PERSOANELOR  
MUNICIPIUL BUCURESTI

Director Executiv

Vizat C.F.P

Şef Birou Juridic

CONTRACTANT,  
SC METROPOLIS MEDICAL CENTER SRL

Reprezentant legal,  
Administrator,



Întocmit

me  
sp  
ipotenta  
me  
familiei  
medicina muncii  
zorafie generală



S.C. METROPOLIS MEDICAL CENTER. S.R.L.  
 BUCURESTI STR. CPT. MIRCEA VASILESCU NR. 16-18 SECT.4  
 Tel. 0314370528 Fax. 0314370529  
 Tel mobil:0728092321;0728100560;0722296867  
 Mail: lildormed@yahoo.com

## OFERTA GENERALA DE SERVICII MEDICALE DE MEDICINA MUNCII

Conform Legii nr. 319/2006 a sanatatii si securitatii in munca, HG.1028/2006 privind cerintele minime de sanatate si securitate in munca, referitoare la utilizarea echipamentelor cu ecran de vizualizare, HG355/2007, va trimitem alaturat oferta noastra de servicii medicale de medicina muncii:

Nr.crt.	Functia	Investigatii medicale	Cost
1.	Functie de conducere	Examen clinic, EKG,Glicemie,Examen Psihologic, Visual Test, Fisa de Aptitudine	75 ron
2.	Functie de executie	Examen clinic, EKG,Glicemie, Visual Test, Fisa de Aptitudine	53 ron
3.	Conducator Auto	Examen clinic, EKG,Glicemie,Examen Psihologic, Visual Test, Audiometrie,Fisa de Aptitudine	130 ron
4.	Electrician	Examen clinic, EKG,Glicemie,Examen Psihologic, Visual Test, Audiometrie,Fisa de Aptitudine	130 ron
5.	Arhivar	Examen clinic, EKG,Glicemie,PFV, Visual Test, Audiometrie,Fisa de Aptitudine	110 ron

Mentionam ca toate serviciile medicale pot fi efectuate la sediul Angajatorului.

Cu convingerea ca propunerea si oferta noastra,simpla si precisa se ridica la nivelul cerintelor dumneavoastra, ne manifestam intreaga disponibilitate pentru o viitoare colaborare.

PRESTATOR

S.C. METROPOLIS MEDICAL CENTER. S.R.L.